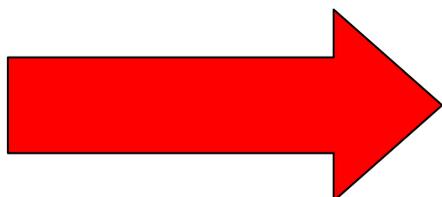


Gemeinde
HOLZIKEN

Traktandenliste

für die
Ortsbürger- und
Einwohnergemeinde-
versammlung

Montag, 25. Juni 2018
Gemeindesaal, Holziken



ACHTUNG:

Ortsbürgergemeindeversammlung
bereits um 19.15 Uhr
Einwohnergemeindeversammlung
anschliessend um 19.30 Uhr.

Die Versammlung findet wie üblich
im Gemeindesaal statt.

Die Teilnehmer der Einwohnerge-
meindeversammlung werden gebe-
ten, das Versammlungslokal bis
zum Öffnen der Türen nicht zu be-
treten und während des Einlasses
die Stimmrechtsausweise an die
Stimmzähler abzugeben.
Vielen Dank!

a) Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 27.11.2017
2. Rechnungsjahr 2017
3. Verschiedenes und Umfrage

anschliessend

b) Einwohnergemeindeversammlung

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 27.11.2017
2. Rechnungsjahr 2017
3. Kreditabrechnung „Gruppenraum UG Mehrzweckhalle“
4. Kreditabrechnung „Aufnahme privater Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen im Abwasserkataster“
5. Verschiedenes und Umfrage

Bemerkungen

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden gebeten, rechtzeitig im Versammlungslokal zu erscheinen. Der Stimmrechtsausweis ist beim Eingang abzugeben.

Auflagen

Den Stimmberechtigten liegen vom 11. bis 25. Juni 2018 auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf:

- a) Das Stimmregister
- b) Das Originalprotokoll der letzten Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 27.11.2017
- c) Akten zur Rechnung 2017
- d) Akten zur Kreditabrechnung „Gruppenraum UG Mehrzweckhalle“
- e) Akten zur Kreditabrechnung „Aufnahme privater Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen im Abwasserkataster“

a) Ortsbürgergemeindeversammlung

Berichte und Anträge des Gemeinderates

Traktandum 1: Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 27.11.2017

Die Verhandlungen der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 27.11.2017 werden wie folgt zusammengefasst:

- Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26.06.2017 wurde genehmigt.
- Das Budget 2018 wurde gutgeheissen.
- Verschiedenes und Umfrage

Das ausführliche Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27.11.2017 liegt auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Protokolls.

Traktandum 2: Rechnungsjahr 2017

Der vollständige Auszug der Jahresrechnung kann auf der Gemeindekanzlei Holziken oder auf der Gemeindehomepage unter www.holziken.ch (→ Politik → Gemeindeversammlung → Sommer-Gemeindeversammlung) bezogen werden.

Für weitergehende Ausführungen zur Rechnung 2017 verweisen wir auf den Anhang zur vorliegenden Traktandenliste („Die Jahresrechnung 2017 in Kürze“).

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Ortsbürgergemeindeversammlung, es sei die Jahresrechnung 2017 der Ortsbürgergemeinde inkl. Bilanz zu genehmigen. Den Verantwortlichen sei Entlastung zu erteilen.

Traktandum 3: Verschiedenes und Umfrage

5043 Holziken, 4. Juni 2018

IM NAMEN DES GEMEINDERATES
Frau Gemeindeammann
Jacqueline Hausmann

Gemeindeschreiber
Marco Bieri

b) Einwohnergemeindeversammlung

Berichte und Anträge des Gemeinderates

Traktandum 1: Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 27.11.2017

Die Verhandlungen der Einwohnergemeindeversammlung vom 27.11.2017 werden wie folgt zusammengefasst:

- Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 26.06.2017 wurde genehmigt.
- Kreditbewilligung (Rahmenkredit) von Fr. 250'000 für Bau, Sanierung und Erneuerung von Strassen und gemeindeeigenen Parkplätzen (II)
- Kreditbewilligung (Rahmenkredit) von Fr. 500'000 für die Sanierung und Erneuerung Wasserleitungen (IV)
- Kreditbewilligung (Verpflichtungskredit) von Fr. 200'000 für die obligatorische Gesamtrevision der Bau- und Nutzungsplanung (BNO)
- Festlegung der Gemeinderatsbesoldung für die Amtsperiode 2018/2021
- Genehmigung des Reglements über die Unterstützungsbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung gemäss Kinderbetreuungsgesetz des Kantons Aargau
- Genehmigung des Budget 2018 mit einem Steuerfuss von 106% (2017: 109%; Steuerfussabtausch Kanton) sowie der Wiederaufnahme der Entnahmen aus der Aufwertungsreserve
- Verschiedenes und Umfrage

Antrag

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Protokolls.

Traktandum 2: Rechnungsjahr 2017

Der vollständige Auszug der Jahresrechnung kann auf der Gemeindeganzlei Holziken oder auf der Gemeindehomepage unter www.holziken.ch (→ Politik → Gemeindeversammlung → Sommer-Gemeindeversammlung) bezogen werden.

Für weitergehende Ausführungen zur Rechnung 2017 verweisen wir auf den Anhang zur vorliegenden Traktandenliste („Die Jahresrechnung 2017 in Kürze“).

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, der Rechenschaftsbericht und die Jahresrechnung 2017 der Einwohnergemeinde inkl. Investitionsrechnung und Bilanz seien zu genehmigen. Den Verantwortlichen sei Entlastung zu erteilen.

Traktandum 3: Kreditabrechnung „Gruppenraum UG Mehrzweckhalle“

Kreditabrechnung			
Verpflichtungskredit	Fr. 80'000,00		
Objekt	Gruppenraum UG Mehrzweckhalle		
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 27.06.2016		
1	Bruttoanlagekosten		
Ausgaben gemäss Investitionsrechnung Konto Nr.:			
2170,5040,05	2016	Fr.	53'620,70
2170,5040,05	2017	Fr.	13'840,65
Zuzüglich bezogene Vorsteuern			Fr. 0,00
Total Bruttoanlagekosten			Fr. 67'461,35
2	Kreditvergleich		
Verpflichtungskredit		Fr.	80'000,00
keine Teuerung		Fr.	0,00
Verpflichtungskredit inkl. Teuerung			Fr. 80'000,00
Kreditunterschreitung			Fr. -12'538,65
3	Einnahmen		
Einnahmen gemäss Investitionsrechnung Konto Nr.:			
keine		Fr.	0,00
ausstehende Subventionen und Beiträge			Fr. 0,00
Total Einnahmen			Fr. 0,00
4	Nettoinvestition		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr.	67'461,35
Total Einnahmen		Fr.	0,00
Nettoinvestition		Fr.	67'461,35
5	Aktivierung		
Übertrag von Konto 14070.40 (Anlagen in Bau) auf:			
	- Hochbauten	Konto 14040.01	
Anlagenummer aus der Anlagebuchhaltung:		1122	
Abschreibungskonto:		2170,3300,40	
Total der Nettoinvestition:		Fr.	67'461,35
<i>Das Total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen</i>			Fr. 0,00
Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.			

6 Erläuterungen

Zur Umsetzung zum Vorhaben sowie Begründungen von Kreditübertretungen oder wesentlichen Kreditunterschreitungen.

Umsetzung:

Die Gemeindeversammlung vom 27.06.2016 genehmigte einen Kredit für den Einbau eines Gruppenraums im Untergeschoss der Mehrzweckhalle mit einer Kreditsumme von Fr. 80,000.00. Die Arbeiten begannen im September 2016 und konnten im Juni 2017 abgeschlossen werden.

Kreditunterschreitung

Durch den Verzicht auf Verputzarbeiten, Wandschränke und Bodenbeläge konnte eine Kreditunterschreitung von Fr. 12'538.65 erzielt werden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Kreditabrechnung „Gruppenraum UG Mehrzweckhalle“ sei zu genehmigen.

Traktandum 4: Kreditabrechnung „Aufnahme privater Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen im Abwasserkataster“

Kreditabrechnung			
Verpflichtungskredit	Fr. 70'000.00		
Objekt	Aufnahme privater Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen in Abwasserkataster		
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 27.06.2016		
1 Bruttoanlagekosten			
Ausgaben gemäss Investitionsrechnung Konto Nr.:			
7201.5290.00	2016	Fr.	21'119.50
7201.5290.00	2017	Fr.	50'865.00
Zuzüglich bezogene Vorsteuern			Fr. 5'758.75
Total Bruttoanlagekosten			Fr. 77'743.25
2 Kreditvergleich			
Verpflichtungskredit		Fr.	70'000.00
keine Teuerung		Fr.	0.00
Verpflichtungskredit inkl. Teuerung			Fr. 70'000.00
Kreditüberschreitung			Fr. 7'743.25
3 Einnahmen			
Einnahmen gemäss Investitionsrechnung Konto Nr.:			
keine		Fr.	0.00
Total Einnahmen			Fr. 0,00
4 Nettoinvestition			
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr.	71'984,50
Total Einnahmen		Fr.	0,00
Nettoinvestition			Fr. 71'984,50
5 Aktivierung			
Übertrag von Konto 14272,01 (Immaterielle Anlagen in Realisierung) auf:			
	- Immat. Anlagen Abwasser	Konto 14292,01	
Anlagennummer aus der Anlagebuchhaltung:		1123	
Abschreibungskonto:		7201.3320.01	
Total der Nettoinvestition:		Fr.	71'984.50
<i>Das Total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen</i>			Fr. 0,00
Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.			

6 Erläuterungen

Zur Umsetzung zum Vorhaben sowie Begründungen von Kreditübertretungen oder wesentlichen Kreditunterschreitungen,

Umsetzung:

Die Gemeindeversammlung vom 27.06.2016 genehmigte einen Kredit für die Aufnahme der privaten Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen in den Abwasserkataster mit einer Kreditsumme von Fr. 70'000.00.

Im November 2016 begannen die Feldaufnahmen. Im September 2017 konnte das Projekt abgeschlossen werden und die Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen sind mittlerweile in den Abwasserplänen enthalten.

Kreditüberschreitung

Die Kreditüberschreitung ist auf einige unerwartete zusätzliche Kanal-TV-Aufnahmen zurückzuführen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die vorliegende Kreditabrechnung „Aufnahme privater Hausanschlüsse und Versickerungsanlagen im Abwasserkataster“ sei zu genehmigen.

Traktandum 5: Verschiedenes und Umfrage

5043 Holziken, 4. Juni 2018

IM NAMEN DES GEMEINDERATES
Frau Gemeindeammann
Jacqueline Hausmann

Gemeindeschreiber
Marco Bieri